

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1880.

Kolozsvár, kedd, április 6

Tizedik évfolyam.

Előfizetési felhívás

a „KELET” 1880-iki tizedik évfolyamának második negyedére.

A „Kelet” előfizetési ára:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva
Egész évre 16 frt.
Fél évre 8 „
Negyedévre 4 „
Egy óra helyben 1 „ 50 kr.

Előfizetések legezélszerűbben postátalvánnyal a „Kelet” kiadóhivatalába, Főter 4. sz. czimzendők.

ELLENZÉKI ZAVARODÁS.

(Sr.) Mindig nagyobb és nagyobb hullámokat vet a „mérsékelt” ellenzék háborodása. Az a sok gyanúsítás és izgatás, melyből e pártüredékek tápláltattak saját sajtójuk által, előidézte a tökéletes tájékozatlanságot és bizalmatlanságot önmaguk iránt is; annyira hadilábon állottak a kormányval, hogy idejük sem volt önmagukkal tisztába jönni; annyira biztosnak hitték győzelmüket, hogy szervezkedni is elfelejtették; csak úgy rohantak a költségvetési tárgyalásban, mint a győzelmes hadsereg a praedára. Csúfosan megverettek. Mert hát számításukat olyan kombinációkra fektették, melyek valósulása nem tőlük függ; nevezetesen arra számítottak, hogy a mint kiállanak a „gledába”, a kormányparti többség nagy része kitzúzi a fehér lobogót, áttáll és a kormányra megy verve. Képzeljük el, hogy így történt volna; ugyan mit nyert volna az ország ez által? Látnuk abból, hogy milyen tisztába vannak azok önmagukkal, a kik azt mondják a kormányról, hogy nincs programja, és azt állítják magukról, hogy nekik van. Láthatjuk, hogy mennyire kész a program, a melyre invitáltak és így minden túlzás nélkül állíthatjuk, hogy az ország egy valóságos veszedelemtől szabadult meg az által, hogy az ellenzéki feltevések illúzióknak bizonyultak; mert ellenkező esetben, a parlament chaos, kormányválság, éretlen eszmék és államférfiak érlelése foglalná el hosszú ideig a sürgős, a halaszthatlan feladatok helyét, és azt hisszük, hogy efféle experimentatióra az országnak sem ideje, sem ereje.

Hanem hát: politikai belátás és lo-

yalítás tekintetében igen jellemző az, mit a „mérsékelt” ellenzék matadorai egy idő óta mivelnek. Haton, tizen bezárt szobában alkudoznak már hónapok óta — az ország sorsa felett; ezt nevezik ők parlamenti életnek; elzárkóznak még saját pártjuk elől is, mit eléggé fényesen bizonyít az a körülmény, hogy legelső experimentatíójukkal Molnár Aladár, Chorin, b. Simonyi Lajos és a pártjuk zöme, éppen úgy megvolt lepve, mint mi magunk; sokszor hallottuk, midőn a „beavatottak”-tól kérdézködték, hogy már mi lesz, azt a választ kapták: Csak várjátok, nagyszerű terv, kész a celszövény, a kormány bukása bizonyos; sőt a kormánypárthoz is folytonosan érkeztek a baráti intelmek és figyelemztetések, hogy csak készen legyenek a pakolásra; nehogy úgy járjanak, mint a zsidók, hogy sóltan kenyérrel kelljen útra kelniük; az ember a nevetést alig tudja elfolytani magában, ha hallja, hogy milyen aprólékos részletekre kiterjedt figyelmők, hogy fel voltak oszva a szerepek; de hát mindebből csak azt a szomorú tapasztalatot lehetne meríteni, hogy gyerekes emberekkel van az embernek dolga.

De makacs gyerekek. Most ragaszkodnak, lehet, hogy álszeméremből, lehet, hogy kényszerűségből, tervükhez; ezért folytatják a conferentiázást saját pártjukkal, és a látogatásokat a mi pártunknál. De hát két, egészen váratlan szerencsétlenség érte újra őket. Bárá Bánhidya, az egyesült ellenzék pártelnöke, ellenök fordult, a Pester Lloydban határozottan kijelenté, hogy a kormánypártot megbontani veszedelem lenne, hogy Tiszával paktálni kell. Pedig ez a két sarkalatos pont képezi, a „mérsékelt” ellenzék ügy támadásainak, mint alkudozásainak és celszövényeinek kiindulás pontját. Lett rémület Izraelben. Az „egyesült ellenzék” közlönye, vagy függetlenségének és nemes meggyőződésének öntudatában első nap nem tudta mit csináljon; csak 24 órai várakozás után — mit bizonyára nem öltött önkivételi állapotban — jött arra a gondolatra, hogy ez a Bánhidya, már t. i. pártjának látható feje, a pártból excommunicalandó, miután a fődogma: a Tisza-elleni gyűlölet ellen vétett. Megértik tehát azt a furcsa esetet, hogy egy párt elcsapja vezérét és mégis

azt mondja, hogy tisztában van magával, követeli, hogy a győzelmes többség kapituláljon előtte! De itt nem szűnik meg a tragi-komédia. Kiadatik a jelszó. „Tiszával az idők végéig sem lehet paktálni.” Megvan ennek is háttere, és magyarázata: ez pedig abban áll, hogy még mindig a Deák-párti elemek elválasztására történik a speculatio, az egykor fusiot kezdeményező nemes társaság részéről. Rá másnap megjö a válasz: a Falk-Szlávy-féle árnyalattól, ez bizony nagyon kedvezetlen; kijelentik, hogy Tisza nélkülözhetetlen, Tiszát elfogadni, és pedig, mint miniszterelnököt elfogadni kell; ez a capitulatio feltétele. Már most képzeljen az olvasó dífhót és mérget; képzelje el magának azon játékos helyzetét és kedélyhangulatát, ki vagyonának összes maradványát egy kártyára felveszi; így tett az egyesült ellenzék. Falkékkal szemben és sikerült nekik a játékot tökéletesen elveszíteni. Most aztán összehívták újra, napoként adják ki a közönség biztatására a bullefinéket, hogy így — meg úgy; e meg a felett alkudoznak; de csak azért, hogy elhitessék magukról, hogy nemcsak élnek (mert ezt jajtátásukból is észre lehet venni) de egészségesek és harezképesek is. Az ember szánalmat érezne, ha annyi makacsságot, malitiát nem tapasztalna részükről; de hát így zavarban van velük szemben, — az érzelmekre nézve, hanem hogy a politikai fontosságra és álláspontja nézve egészen tisztában vagyunk velük szemben, arról biztosíthatjuk az olvasót; sőt úgy látszik, maga a nemzet is igen jól tudja, hogy mit érnek és kikkel van dolga.

Bárá Bánhidya Béla a „Magyarország” vasárnapi számában nyilatkozatot tesz közre, a melyben elismeri, hogy a „Pester Lloyd”-ban „Egy mérsékelt ellenzéki” aláírással megjelent cikk ő, tőle származik. Kijelenti egyzersmind, hogy Tisza személyének mindig „őszinte” tisztelője volt, ma is az, politikai ellenfele, de nem politikai ellensége, s hogy szerinte elvi alap és indok nélkül bárkit oppozícióba kényszeríteni politikai eszélytelenség.

Mint értesültünk, Bánhidya Béla ezen nyilatkozatát az egyesült ellenzék részéről nyomban követni fogja egy másik nyilatkozat, melyben

Hogy a kérdés Amerikában és Európa több mivel államában már meg van oldva, és a nők minden akadály nélkül bocsáttatnak orvosi gyakorlatra: tudjuk. Érdekesnek találjuk megismertetni olvasóinkkal, hogy miként gondolkoznak ez ügyben legközelebbi szomszédaink, a birodalom másik felében. A következőkben bő kivonatát adjuk egyik legtekintélyesebb bécsi lap szellemes fejtegetésének a fölvetett kérdésben.

A nők orvosi pályára való alkalmazásáról írott könyvek és röpiratok száma bizonyára sokkal nagyobb, mint ama hőgyeké, a kik e pályára lépni komolyan elvannak határozva; hírlapi cikkek pedig éppen úgy jelent meg e tárgyban, hogy mostantól világgyezetéig, mind az öt világ részben összesen se lesz annyi nő-orvosi aspiráns. Ám, ha mégis hozzászólunk a kérdéshez, tesszük ezt azért, mert abban a meggyőződésben vagyunk, hogy hevesebb szenvedélyességgel és több hitedeg vérrel is lehet ez ügyet tárgyalni, mint közönségesen szokták.

Részünkről nem vagyunk egy véleményen sem azokkal, a kik a nők orvosi gyakorlatát természetellenes, vétkes és ártalmas ostobaságnak tekintik, sem azokkal, a kik azt egyáltalában igen hasznos és helyes dolognak, vagy éppen olyasminak tartják, a mi megmenti a női nemet. Mi nem is tekintjük az egész kérdést elvi jelentőségűnek, hanem egyszerűen oly egyéni kérdés gyanánt gyűjtük fel a dolgot, melyet minden egyes esetben külön-külön kell megoldani a jövődöbeli doctor kisasszony saját szerű testi és lelki tehetségeinek megfelelőleg.

Véleményünk szerint, vannak esetek, melyekben nőemancipatio legteljesebb bajnokai sem tanácsolhatnák egy bizonyos nő részére az orvosi pályát; míg más esetben talán a legszívósabb ellenfele is eme

kijelentetik, miszerint Bánhidya nézetei nem egyzersmind a párt nézetei.

Hat év története Kolozsvár közgazdatisából.

(A számon kéri bizottság jelentése.)

(Vége.)

Az árvaszékéről.

1. Az ígtatói hivatalban. — Az 1874—1879. évi ígtatói könyveket megtekintettük, átvizsgáltuk, azok alapján egyes ügydarabokat előkérve — meggyőződttünk az ígtatói könyvek nyomán és rendjén, hogy a levéltárra helyezett régiek, valamint újabb ügydarabok rendszeresen elhelyezve s kellő átnézeti rendben vannak megőrizve.

2. Az egyes előadó útrak — előadói könyveit elővettük, azokból meggyőződttünk, hogy az ügyellátás gyors és rendszeres, az egyes darabok a lehető rövid idő alatt expediattnak, s csak is olyanak szenvednek késedelmet, a melyek hosszabb tanulmányozást — és esetleg tanúkihallgatásokat vagy szembesítéseket igényelnek. A szintén jelen volt előadó úlnök úraktól előkértük — az előadói könyv alapján — munka alatt lévő ügydarabokat, s azokból meggyőződttünk, hogy munkásságuk arányos — s szorgalmok ellen kifogást tenünk nem lehet.

3. Az ügykezelést illetőleg — meggyőződttünk a felől, hogy a múlt évről függőben lévő ügydarabok — illetőleg hátrálékok száma 55, a folyó évről 192 drb., bárha a dolog fontosságánál fogva ezen szám soknak mondható, mindazonáltal nem feltűnő, miután mindezen restántiák tanulmányozást igénylő darabok lévén, a késedelmezés kimenthető, főleg ha tekintetbe vesszük, hogy az árvaszéki ügykezelés folyton növekedőben van, s így az éven te 1000—1200 ügydarab ellátásában működő előadók csak is megfeszített szorgalom mellett tudnak kötelességüknek megfelelni; ezen restántia is főleg azon körülményben leli magyarázatát, hogy az árvaszék nem rendelkezik elégséges fogalmazói segédszemélyzettel.

4. A közgyámi intézmény — 1878-ban lépén hatályba, ennek működés köre s eredménye is csak is ezen időtartamról vétett számba, — kitűnő, miszerint a jelenlegi közgyám — a gyámtörvény rendeletei szerint kötelességet hiven teljesíti — s különösen a nyilvántartási rendszer keresztülvitelében, illetőleg alkalmazásában sikeresen működik; — meggyőződttünk, hogy az általa vezetett s kiállított nyilvántartási és kezelési naplók, fő- és segédkönyvek teljes rendben

modern áramlatnak, egy némely nő számára nem ellenezhetné azt. Az egész kérdés fölött uralkodó véleményzavar s az ellenvéleményfélék szenvedélyes tusája főleg annak róható fel, hogy a dologból mesterségesen nagyfontosságú elvi kérdés csináltak. Pedig koránt sincs oly nagy jelentősége ez ügynek, mint sokan hiszik, mert utóvégre is azok száma, a kik asszonyaink közül orvosokká lennének, a legkedvezőbb körülmények között is — természetes okoknál fogva — mindig igen csekély leend. Az a tenger tinta, a mit e kérdés vitatásával elfogyasztunk, bizonyára ezerszer is fejűlmúlja azt a tintamennyiséget, a mit a világ összes asszony-orvosai valaha receptekre fognak felhasználni.

Mielőtt a dolog érdemére térnénk, föl kell vetnünk előzetesen még egy kérdést. Honnan van az, hogy a nők orvosi pályájának kérdése éppen napjainkban merült föl a társadalmi élet mezején? A felelet erre persze a pártállás szerint különböz, „Nincs olyan nagy ostobaság — mondják egyik felől — hogy divattá ne lehessen az asszonyok között, a „nőemancipatio” divatba jött — előbb Amerikában, most már Európában is.” „Rágalom és bolond beszéd — mondják tálfelől, — a nőemancipatio mozgalmát divatnak nevezni annyi, mint a rabszolgák felszabadítását, a zsidók egyenjogosítását, a jobbágyág megszüntetését is divatnak keresztelni. A felvilágosodás terjed, az előítéletek és bratilitások fokoként és egymásután tűnéznek. Miként a nége-rek, zsidók és rögzők kötött jobbágyok — úgy az asszonyok részére is, biztosítani kell az általános emberjogokat. Lehetővé kell tenni a nő életfentartását a férfi segélye nélkül; meg kell engedni, hogy oly életpályákat is választhassanak, melyeket eddig csak a férfiak foglaltak

Hirdetési díjak.

Egy négyszög cenziméternyi tér ára 2 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknel külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetésekét fölvesznek;

Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus der Wollzeile 36.) Haasensteint et Vogler (Wallfisch-gasse 10.) Rud. Mosse Publicistische Bureau. Budapest: Haasensteint et Vogler hirdetés köv. irodája. Goldberger A. hirdetések felvételi irodája Budapest Szervitátor 5. sz.

Nyitótéri cikkek garmond sora után 25 krajczár fizetendő.

vannak, s hogy szakmájában restántia egysem létezik, részéről is a legnagyobb pontosság nyilvánulván.

5. Az árvák és gyámság alatt állók vagyonainak kezelését tanúsító leteti naplók — elnök úr által vezetve — a legnagyobb rendben találtatt, s egyes tételek a pénztári naplók számaadataival összehasonlítva, teljesen megegyezőeknek találtattak.

6. Végül az egyes árvák vagyonkimutatását tartalmazó iromány-jegyzékek is rendben és kellő pontossággal kezelve találtatt, és csak is azon egy tekintetben kifogásolható őriztetésk, hogy különösen a levéltári helyiség ez idő szerint nem lévén teljesen tűzbiztos s betörés ellen védett, megkívántató lenne, hogy az árvák vagyonára vonatkozó irományok és adatok oly helyiségben helyeztessenek el, a hol elemi csapásoktól s másnemű megkárosulhatás ellen véde legyenek.

Az előrebocsátott vizsgálati eredmény alapján véleményünk oda irányul, miszerint az árvaszék ügykezelése rendben van.

Az adóhivatalról.

1. Megtekintttük az 1878-ik év és azt megelőző évekről szóló közszégi adókönyveket, azokat pontosan lezárva találtuk, s az átviteket is pontosan elővezetve, az új adók illetőleg 1879. és 1880-ra.

2. A naplókát megtekintttük — azoknak pontosan lett vezetéséről leendő meggyőződés végett — a főkönyvvel összehasonlítottunk egyes tételeket és megfordítva, főkönyvből visszavezetve a naplókba. A naplók tételei megegyezőleg és correct átvézetéséről a főkönyvbe — meggyőződttünk.

3. A részletes adóhivatali lajstromot, s annak összeállítását vettük vizsgálat alá, s rendben találtuk.

4. Az adóvégrehajtási ügykezelést tekintttük meg, s meggyőződttünk, hogy törvényszerű folyamában van, s az első folyó évi negyedre be nem fizetett adókra a végrehajtás eszközöltetett, részben e hó folytán belesz fejezve; ezen ügykezelés sajnos tanúságot tesz — halomra gyűlt végrehajtásaiban — az adófizetés terhei nehezen elviselhetése, s így a köznyomor létezéséről.

5. A könyvelések helyességéről meggyőződést szerzendő, egyes felek könyvecskeit vettük vizsgálat alá, s meggyőződttünk, hogy a befizett s nyugtázott összegek he-

el. Ezzel szabaddá lesznek téve s tetteleg be fogják bizonyítani, hogy méltók a szabadságra.

Igy foly a harez évtizedek óta a két ellenséges tábor között. Az exaltált nőkre szórt metsző gúny — egyik felől, a nők emberjogait hangoztató deklamáció — másik felől. Nyugodt, higgadt discussióról szó sincs. Az igazság pedig bedugja fülét és menekül — a középuton.

A harezől felek mindenikének egyenlően van is, nincs is igaza.

Képtelen beszéd azt állítani, hogy a nők mai helyzete hasonlít a négernek egykori állapotához; az a törekvés, mely, a nőben csak a férfi rabszolgáját látva, „emancipálni” igyekszik a nőt — nem egyéb Amerikából átszarmazott bolond divatnál. A mi asszonyaink — hála a civilizációnak — nem rabszolgák; mint férjres nőknek, mint anyáknak általában oly helyzetük van, a minő természetesen megilleti őket. — A nő izom-ereje gyengébb, agya könnyebb, mint a férfé; de azért elég magasztos missiót jelölt ki neki a természet a jövő generáció fenntartásában és gondozásában. Azok az „üttörő nők”, nemtek előharezosai, a kik a természet világos vezetőja dacára, a most létező állapotok radikális felforgatására törnek és a nők részére, a férfakkal mindenben egyenlő jogokat és kötelességeket követelnek (talán a katonai szolgálat egyedüli kivételével), udvariatlanul, de őszintén szólva, nem egyebek, mint exaltált bolondok; az idegbajok gyógyintézetében, és nem az irodalomban van méltó helyük.

Igy áll a mérleg egyik oldalon; de lássuk a másikat is.

(Folyt. követk.)

A KELET TÁRCZÁJA.

A huszonötödik unoka.

(Édes anyáknak.)

Királyok fényes ünnepek ülnek
Huszonöt éves trónjukon:
Főméltóságok körülbe gyűlnek,
Üdvözlötet küld a „rokon”;
Trombita harsog, zászlok lobognak,
A diszszereg sorstól át —
Nézd új vendégét kicsiny lakomnak:
Huszonötödik unokád!

Világra nem szolt királykodások —
Mit tud a nőrl a világ!
Aggó remények, búz virrasztások
Sűrű ködébe vaj! ki lát?
Gyakor könyveknek permetezését
Ki tartja számon? — ej, no lásd,
Megint csak könnyezsz, im' addig nézéd
Huszonötödik unokád!

Ne bánd, hisz ennél még keserűbbet,
Még sósabbat is kóstolál,
A midőn olykor, tűntén deritünknek,
Meglátogatott a halál.
Vegyest az élet, keserűt édest,
Kínálja habzó poharat —
Lásd, most is immár mosolyra éleszt
Huszonötödik unokád!

Trombita-zengés, lobogó-lengés
Nem hirdeti ez ünnepet,
De azért te fűsz trónodon fent és
Mi térdén hódolunk neked.
Koronájával mit ér a herezeg,
Azon csak tizenegy az ág —
Te hozzá képest, büszkén viselhet'd
Huszonötágú koronád!

Szász Béla.

M. kir. államvasutak MENETTERVE, keleti vonal.

Ervényes 1879 évi május hó 15-étől

Nagyvárad—brassói irány.

Allomások		Személy- vonat		Vegyes- vonat		Menetjegy árak			
		2. sz.		12. sz.		II. oszt.		III. oszt.	
		óra	perc	óra	perc	frt.	kr.	frt.	kr.
Nagyvárad (Vendéglő)	Elind.	4	50	5	20	6	02	4	30
Rév	"	6	14	7	38	4	17	2	97
Csucsá (Vendéglő)	"	7	16	9	12	2	83	2	02
Bánffy-Hunyad	"	7	53	10	08	1	96	1	40
Egeres	"	8	38	10	59	1	11	—	79
Kolozsvár (Vendéglő)	"	9	28	11	59	—	—	—	—
Kolozsvár	Elind.	9	44	12	23	—	—	—	—
Apahida	"	10	06	12	52	—	53	—	37
Gyéres	"	11	34	2	55	2	04	1	46
Kocsárd (Elágazás M.-Vásárhely felé)	Érkez.	12	08	3	35	—	—	—	—
Kocsárd (Vendéglő)	Elind.	12	18	4	03	2	72	1	94
Maros-Ujvár	"	12	26	4	14	2	99	2	14
Felvincz	"	12	33	4	24	2	96	2	14
Nagy-Enyed	"	12	57	5	06	3	50	2	50
Tövis (Elágazás Gyulafehérvár felé)	Érkez.	1	17	5	37	—	—	—	—
Tövis (Vendéglő)	Elind.	1	45	6	12	4	05	2	90
Karácsonfalva	"	2	13	6	52	4	69	3	35
Balázsfalva	"	2	28	7	27	4	95	3	53
Hosszu-Aszó	"	2	45	7	50	5	66	4	04
Mikeszása	"	3	01	8	15	5	66	4	04
Kapus (Elágazás Nagy-Szeben felé)	Érkez.	3	19	8	39	—	—	—	—
Kapus (Vendéglő)	Elind.	3	29	9	16	6	05	4	32
Medgyes	"	3	49	9	51	6	44	4	61
Erzsébetváros	"	4	22	10	47	7	16	5	10
Segesvár (Vendéglő)	Érkez.	5	00	11	42	—	—	—	—
Segesvár	Elind.	5	10	11	57	8	01	5	73
Héjasfalva	"	5	28	12	27	8	41	6	00
Erked	"	6	06	1	15	9	03	6	45
Homoród-Kőhalom	"	7	07	2	40	10	10	7	22
Agostonfalva	"	7	56	3	45	11	08	7	01
Apáca	"	8	29	4	25	12	95	8	29
Földvár	"	9	01	5	07	12	17	8	70
Brassó	Érkez.	9	40	6	00	13	03	9	32

Brassó—nagyvárad irány.

Allomások		Személy- vonat		Vegyes- vonat		Menetjegy ára			
		1. sz.		11. sz.		II. oszt.		III. oszt.	
		óra	perc	óra	perc	frt.	kr.	frt.	kr.
Brassó (Vendéglő)	Elind.	4	10	10	10	13	04	9	32
Földvár	"	4	49	11	07	12	17	8	70
Apáca	"	5	20	11	54	11	95	8	29
Agostonfalva	"	5	48	12	40	11	08	7	91
Homoród-Kőhalom	"	6	38	1	50	10	10	7	21
Erked	"	7	38	3	24	9	03	6	45
Héjasfalva	"	8	12	4	17	8	41	6	00
Segesvár (Vendéglő)	Érkez.	8	29	4	41	8	01	5	73
Segesvár	Elind.	8	39	5	01	—	—	—	—
Erzsébetváros	"	9	18	6	07	7	16	5	10
Medgyes	"	9	53	7	06	6	44	4	61
Kapus (Elágazás Nagy-Szeben felé)	Érkez.	10	11	7	31	6	05	4	32
Kapus (Vendéglő)	Elind.	10	27	7	54	—	—	—	—
Mikeszása	"	10	46	8	20	5	66	4	04
Hosszu-Aszó	"	11	02	8	41	5	66	4	04
Balázsfalva	"	11	22	9	12	4	95	3	53
Karácsonfalva	"	11	37	9	31	4	69	3	35
Tövis (Elágazás Gyulafehérvár felé)	Érkez.	12	03	10	10	4	05	2	90
Tövis (Vendéglő)	Elind.	12	33	10	35	—	—	—	—
Nagy-Enyed	"	12	55	11	17	3	50	2	50
Felvincz	"	1	17	11	49	2	99	2	14
Maros-Ujvár	"	1	24	11	49	2	99	2	14
Kocsárd (Elágazás M.-Vásárhely felé)	Érkez.	1	31	12	09	2	72	1	94
Kocsárd (Vendéglő)	Elind.	1	41	12	31	—	—	—	—
Gyéres	"	5	17	1	21	2	04	1	56
Apahida	"	3	44	3	20	—	53	—	37
Kolozsvár (Vendéglő)	Érkez.	4	05	3	48	—	—	—	—
Kolozsvár	Elind.	4	20	4	08	—	—	—	—
Egeres	"	5	12	5	22	1	11	—	79
Bánffy-Hunyad	"	5	58	6	23	2	96	1	40
Csucsá	"	6	30	7	27	4	83	2	02
Rév	"	7	39	9	05	6	17	2	97
Nagyvárad (Vendéglő)	Érkez.	9	00	11	00	6	02	4	30

Kapus—Nagyszebeni szárnyvonal.

Allomások	Vegy. von. 312. sz.	Minden nap óra perc	Allomások	Vegy. von. 311. sz.	Minden nap óra perc	Árak	
						II. o.	III. o.
Kapus (Ven.) Ind.	10	40	N-Szeben (Ven.) Ind.	6	40	7 83	5 59
N-Szeben (Ven.) Ér.	12	35	Kapus (Ven.) Ér.	8	30	6 05	4 32

Tövis—Gyulafehérvári szárnyvonal.

Allomások	Szem. von. 202 sz.	Vegy. v. 212. sz.	Minden nap óra perc	Allomások	Szem. von. 201. sz.	Vegy. v. 211. sz.	Minden nap óra perc	Árak	
								II. o.	III. o.
Tövis (Ven.) Ind.	1	37	10 48	Gy. fehérv. (V.) Ind.	11	41	4 40	4 80	3 42
Gy. fehérv. (V.) Ér.	2	09	11 30	Tövis (Vend.) Ér.	12	13	5 52	4 05	2 90

Kocsárd—Maros-Vásárhelyi szárnyvonal.

Allomások	Vegy. von. 112. sz.	Minden nap óra perc	Allomások	Vegy. von. 111. sz.	Minden nap óra perc	Árak	
						II. o.	III. o.
Kocsárd (Ven.) Ind.	2	00	M.-Vásárhely Ind.	8	40	5 07	3 33
Maros-Ludas	3	05	Csapó-Radnóth "	10	02	1 08	2 94
Csapó-Radnóth "	3	58	Maros-Ludas "	10	55	3 46	2 49
M.-Vásárhely Ér.	5	08	Kocsárd (Ven.) Ér.	11	50	2 72	1 27

JEGYZET: A vastagabb számok az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 perczig számított éjjeli időt jelentik. — Az árak Kolozsvártól vannak számitva.

H i r d e t é s e k.

238. szám.

HIRDETMÉNY,

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium az 1880. évi mártius 19-én 3061. és mártius 24-én kelt 3957. számú rendeletével még pedig az elsővel a Héjasfalva-Csikgyimesi államút 23¹⁻²/₈ és 24²⁻³/₈ szakaszán levő 14 és 28/a sz. kő-áteszkek építését 891 frt 35 kr., az utóbbival ugyanott a 26¹⁻²/₈ és 27¹⁻²/₈ mfd. között levő 62 és 82. sz. kő-áteszkek építését 969 frt 59 kr. összeg erejéig engedélyezte. A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1880. évi április hó 26-ik napjának reg. 10 órájára az Udvarhely-megyei m. kir. államépítési hivatal helyiségében tartandó zártajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok külön-külön végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítható, s a részletes feltételekben előírt 5 százaléki bántópenzzel ellátott, mindegyik építkezésre külön-külön zárt ajánlatot a kitűzött nap reg. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyi-vel inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt Sz.-udvarhelyen, 1880. évi ápril 1-én.

145 2—3 RAISZ EDE,
kir. főmérnök.

GAZDASÁGI GÉPRAKTÁRA

Van szerencsém a t. gazdaközönségnek figyelmébe ajánlani, hogy általános jó hírből álló gyártmányaink meg-honosítása végett célszerűnek láttuk

BOKROS ÁDÁM czégnél

KOLOZSVÁRTT,

a hol gépeim gyári áron árultatnak, a kelendőbb cik-kekből egy minta-raktárt tartani, azon megjegyzéssel, hogy nevezett cég bármely árjegyzékeinkben előforduló gép vagy géprészletre rendeléseket elfogad, a melyek gyors és pontos teljesítését eszközözi

Clayton és Shuttleworth

(127) 11—* Bécsben.

BOKROS ÁDÁMNÁL KOLOZSVÁRTT.

A MAROS-VÁSÁRHELYI

TAKARÉK-PÉNZTÁR

(176) MARCZIUS HAVI FORGALOM

kimutatása.

BEVÉTEL:

Február havi pénztármaradvány	frt	kr.
Betétek 178 tételben	18,916	01
Visszafizetett váltók	30,131	32
Előlegek	167,436	—
Zálogok	100	—
Befizetett kamat	210	—
Befizetett illeték	3,098	56
Részvényátíratási díj	3,098	56
Megtérített kezelési költség	10	—
Késedelmi kamat	114	—
Felvett kölcsön kamatból	70	17
Viszleszámított váltók	30	75
Összesen:	76,200	—

KIADÁS:

Visszafizetett betétek 101 tétel	24,347	27
Betétek folyó kamata	129	72
Leszámított váltók	190,289	58
Zálogra	1,200	—
Kifizetett osztalék	13,200	—
Tisztviselők fizetése	341	66
Napibiztosok tiszt. díja	48	—
Jutalmazások	770	—
Jótékonykézu adakozások	805	04
Felvett kölcsönök kamata	903	84
Kezelési költség	79	34
Viszleszámított váltók	58,910	—
Pénztármaradvány márczius hó 31-én	8,390	98
Összesen:	299,415	43

Maros-Vásárhelyt, 1880. Márczius 31-én.

WATERVLIT KÁROLY, CSIKI KÁROLY,
könyvvezető, igazgató.

Semmi szédelgés!

A cs. k. zálogházból Bécsben kiváltott

zsebórák

még eddig nem képzelt kivételes áron

70 százalékkal alább

a megszerzési értéken.

Különböző órábizományos raktárak, a melyek Sveiz legjelentékenyebb gyáraival állottak összeköttetésben a cs. k. zálogházból kerültek s nem váltattak ki, ennek folytán az árverezés alkalmával nevéstégek hihetetlenül olcsó árakban a mi kezünkbe kerültek.

Azon helyzetben vagyunk tehát, hogy valódi arany, ezüst és nickel órákat mind kitűnő elvelei gyártmány, öt évi jótállás mellett csak azért, hogy pénzünket visszahozzuk a gyári árnál 70 százalékkal olcsóbban árústunk el. Az órák tehát csaknem IN-YENBE jönnek.

Minden embernek, legyen szegény vagy gazdag, csak szüksége van egy órára, mely gyakran leghezségesebb barátja és kísérője az egész életen át, most egy annyira kellemes és soha vissza nem térő alkalom kínálkozik mindenkinek, hogy csaknem semmiért egy solid finom biztosított és perczekre kipróbált órát szerezzon, mivel az órák gyári árakhoz képest a legkisebb részben, bályoztatnak. Minden óra a schweizi gyári jeggyel van ellátva.

A kezesség annyira biztos, hogy ezennel magunkat nyilvánosan kötelezzük minden akadály nélkül visszaadni a pénzt.

A ki tehát egy kitűnő hihetetlenül olcsó öt évre biztosított kitűnően járó zsebbeli órát csaknem ingyen akar birtokba juttatni, megrendelést, mert azt mindenki a maga részéről is megfoghatónak fogja találni, hogy az órák mindenfelé nagy gyorsasággal elkelnek.

Kimutatása a zsebbeli óráknak:

Egy zsebbeli cylinder óra nehéz ezüst nickelből perczekre szabályozva, metszve quilloshirova nyolcz rubinon járva, lapos üveggel email czimlappal, extra porvédővel, a legfinomabb fűző órákénál egytt előbbi ára 12 frt, most csak 5 frt 50 kr. Ugyanez finomul aranyozva igen pompás, helyettesítet bármiféle aranyórát, csak 6 frt 50 kr.

Egy anker zsebbeli óra nehéz ezüst nickelből, igen finomul perczekre szabályozva, metszve, quilloshirova, 15 rubinon járva, lapos üveggel, email czimlappal, másodperczmutatóval, igen finom talmarany fűzővel, előbbi 7 frt, most csak 20 frt. Egyike a legjobb és legkisebb óráknak.

Vagyanez nehéz aranyozással a legpompásabb kivitelű, a legteljesebb helyettesítője bármely arany óráknak, csak 8 frt 50 kr.

Egy remontoir óra a legfinomabb double aranyból, fogantatján kules nélkül felhuzható biztosítás mellett, örök időre megtartja arany színét kitűnően perczekre szabályozva, kettős fedéllel, díszes email czimlappal, szabadalmazott gépezettel, díjkorozott vagyon óra talni arany lánczszal egytt, korábban 24 frt, most csak 8 frt 50 kr.

Ezen órák száma csekély.

Egy ezüst remontoir óra valódi 13 próbás ezüstből, a cs. k. belyegző hivatal által kipróbálva, fogantatján kules nélkül a felhuzása, ellenzárattal, mutató igazítóval a legfinomabb kivitelű, a legpompásabb szabályozva, lapos üveggel, email czimlappal, másodperczmutatóval, ezen kívül belüli kristály-borítékkal és nickel mával, mindenki által átlátható, hogy a legjobb, legolcsóbb, legegységesebb óra a világban, előbbi ára 30 frt, most csak 14 frt.

Egy ezüst anker óra valódi, a cs. k. belyegző hivatal által próbázott nehéz 13 próbás ezüstből, 15 rubinon járva, a legfinomabb másodperczekre szabályozva, lapos üveggel, email czimlappal, másodperczmutatóval, azon kívül új electrogalván uton aranyozva, úgy, hogy a világ minden aranyművese sem képes megkülönböztetni a valódi, gyakran oly drága tőkén megszerzett arany óráttól. Előbbi ára aranyozás nélkül 24 frt, most aranyozással egytt csak 12 frt 50 kr.

Egy ezüst cylinder óra valódi 13 próbás ezüstből, a cs. k. belyegző hivatal által próbázva, 3 rubinon járva, perczekre finomul szabályozva, azon kívül az új electrogalván uton aranyozva, úgy, hogy az igazi arany óráttól nem különböztethető meg előbb 15 frt, most csak 6 frt 50 kr.

Egy női óra valódi 14 karatos aranyból a cs. k. belyegző hivatal által próbázva, igen finom elegáns óra a legfinomabb arany fűzővel és legfinomabb bárony czimlappal, előbb 30 frt, most csak 19 frt 50 kr. Ilyen még sokaság létezik.

Egy 14 karatos arany remontoir óra 40—50 frt, mind a legfinomabb savonette órák, melyeknek azelőtt 100 frt volt az ára.

(175)

Czim: